

NUEVO RUMBO

PERIODICO INDEPENDIENTE - Directora: Lic. RAQUEL VASCHETTO - AÑO 1 - Nº 3 - JUNIO DE 1985 - \$a 250

Armstrong

LA DROGA: un proyecto a la muerte

Información en pág. 3



LA MUJER, EL DEPORTE



DEPORTE

Información en pág. 8

campo

Información en pág. 9

Información en pág. 10

humor

Información en pág. 12

Tortugas

Información en pág. 5

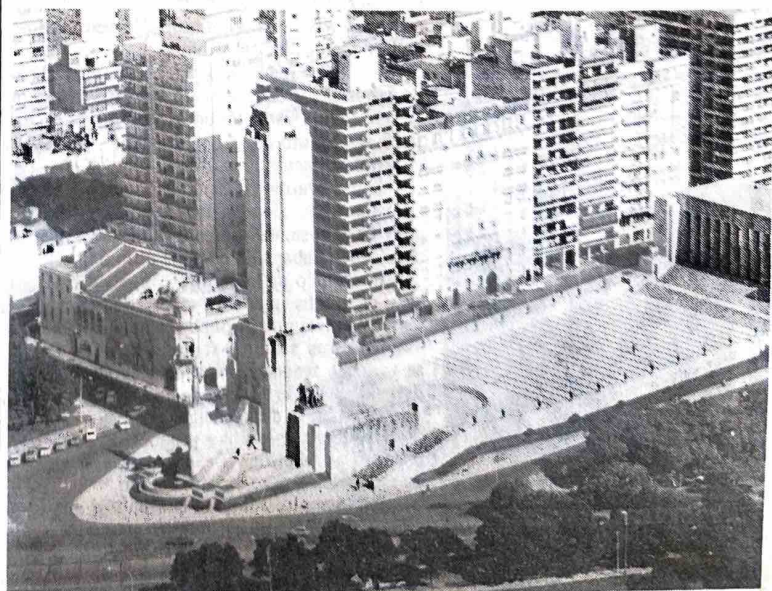
Información en pág. 6



TORTUGAS: Difusores de 'NUEVO RUMBO'.
Alumnos de cuarto año del colegio secundario.

Rosario: CUNA DE LA BANDERA

Información en pag. 7



EDITORIAL

A LOS LECTORES:

Como anunciara en el N° 1, NUEVO RUMBO sigue su camino hacia el interior. Dos páginas ingresan y, como dijéramos en aquella oportunidad, el objetivo de proyectarse desde el interior hacia los centros urbanos más importantes se hace realidad. Por eso Rosario, y en este aspecto, es importante aclararles que la idea de su presencia en un periódico del interior tiene como finalidad establecer vínculos que nos lleve a ejercitar una comunicación más profunda, sin por ello descolocarnos en nuestra propia realidad. Ese importante centro urbano, nos llega con una guía de compras y algunas referencias que le serán útiles dada la proximidad de la misma, y su consiguiente intercambio. Además podremos ejercitar un diálogo, juzgado y analizado desde una óptica más objetiva y la vieja costumbre de encasillarnos en nuestro propio mundo para no sentirnos invadidos, dejará de ser tan rígida, para desplazarnos sutilmente con la verdad que nos identifica.

Tortugas, a sólo unos Km. sobre la ruta 9, es el pueblo límite con la provincia de Córdoba. Pequeño, pero con un corazón grande, se hizo eco de la propuesta de este medio y todos los meses tendrá su sección especial, donde los tortuguenses tendrán la oportunidad de ser protagonistas. ¡BIENVENIDOS!

La posibilidad de participar en estas páginas sigue latente. Todos nos movemos en la vida por ideas y es bueno poder manifestarlos, siempre que no nos agotemos de la realidad, lo malo es querer presentar como realidad una idea, sirviéndonos de la ignorancia o de la ingenuidad de los demás para alcanzar "esos ideales" sin una causa común. Ocurre que la comunicación no es sólo materia, para nada sirven las toneladas de papel impreso, la intensa propalación de las ondas radiales y el dominio de la imagen televisiva, si el terrible aislamiento que sufre el hombre de nuestros días dice mucho más de la soledad en medio de la multitud.

Se trata entonces, de hacer uso correcto de los medios, facilitando el diálogo, difundiendo conocimientos que nos eleve. Quizás sea válida esta reflexión para contar en virtud de un mes, donde se festeja el "Día del Periodista".

El 7 de junio de 1810 aparece por primera vez la GAZETA DE BUENOS AIRES, fundada por Mariano Moreno, periódico que colocó la piedra fundamental de la libertad de prensa y que tenía como lema una frase atribuida a Tácito, historiador romano: "Rara felicitas de los tiempos en los que se pueda sentir lo que se quiere y decir lo que se siente".

En esta jornada hago llegar mis deseos de una "buena" a todos los hombres de prensa, y a los lectores a quienes servimos, para reiterar el juramento de fidelidad en el ejercicio del periodismo, para que con dignidad y sacrificio podamos difundir la verdad, único camino hacia la libertad.

Hasta el mes que viene,

RAQUEL

DE UNA LIBRETA DE APUNTES

EL SILENCIO DE LA CULTURA

por Alberto C. Vila Ortiz



La cultura, al menos en su sentido más restringido, se desliza silenciosamente entre los hombres, soporta los ataques más terribles, justifica (finalmente) nuestro destino. Es cierto. Hora no se equivocó: sus poemas durarán más que las pirámides, o tanto como ellas. Aunque por ahora el espíritu que alentó la poesía horaciana, de la misma manera que un espíritu similar al que llevó a erigir las pirámides, permanece y acaso se libre para siempre una guerra secreta.

Hay conquistadores que son nostálgicos (como decía Camus), y son ellos los que saben que una flor puede triunfar sobre el sable. Sólo que la flor se ha ido enfrentando con formas cada vez más terribles de la violencia y la flor sigue siendo flor, como aquella que el mismo Horacio aconsejaba tomar, pues de otra manera la perderíamos.

El "carpe diem" que no olvidamos: "toma la flor del día que no sabés si otra crecerá mañana". Por ahora, es cierto, las flores crecen. Pero a veces sentimos que no nos encontramos tan distantes de ese punto en que podrá haber, gracias a nuestro sentido de la autodestrucción, una última flor.

James Thurber imaginó esa escena y la dibujó. Era una escena bella, triste, tremendamente melancólica. (¿No hubo flores después de Hiroshima, flores terriblemente hermosas, que para muchos deben haber sido como la última flor?).

El silencio de la cultura. Quiero decir, sentir que poco a poco y de muchas maneras, y sin que siempre esas formas sean violentas, se mata poco a poco eso que llamamos cultura.

Nosotros también somos culpables. Por tantas cosas. Y no se trata de tener visiones apocalípticas. Es suficiente con revisar detenidamente la historia de nuestro siglo a partir de 1914.

¿Mito de la decadencia?

Puede ser, pero hay pruebas para rebatir y cada vez resulta más difícil rebatirlas. La decadencia es algo que se experimenta en esos niveles más sensibles del ser.

Un ejemplo, sobre el que habría que abundar: ¿cuánto hace que no aparecen en nuestro país indagaciones tan profundas como "Historia de una pasión argentina" o "Radiografía de la pampa"? Las últimas indagaciones (si es que así pueden llamarse) tienen indudablemente mucho de científicas y mucho de

periodismo. Espíritu como los de Malles y de Martínez Estrada, dolosamente lúcidos, parecen no existir ya.

En cambio, los avances de la mediocridad son francamente notables. A lo que ayudan los medios masivos de comunicación siempre atentando contra la cultura en sus vertientes más ricas. Lo único que goza de difusión es la cultura de masas, sus formas más bastardas.

Adorno decía: "nunca se podrá impedir que nazca otro, pero a través de la educación se podrá lograr que —poco— haya entre los seres humanos menos hombres dispuestos a obedecer los irracionales mandatos de alguien como él".

Pero si en estos tiempos que vivimos parte de esa educación corresponde a los medios masivos, feroces dictadores controlen encontrarán cada vez más compacto y sin diferencias el mismo rebaño.

Todo es caricaturesco. Hasta aquello que no lo es, se transforma en caricatura.

Todo se transforma en material de consumo. Nada se salva del deterioro.

¿Hay antidotos contra las visiones tan pesimistas de Ionesco o de un Cioran?

¿Exageraba Roy Fuller cuando decía que en este mundo que vivimos, sólo pueden sentirse bien los imbéciles y los rrompidos?

En nuestro país algunos de sus más auténticos creadores vieron en el aislamiento, no se dejaron tentar por el confort de la promoción. Juan L. Ortiz, Carlos Mastronardi, Macedonio Fernández, Nicolás Olivari, Ezequiel Martínez Estrada.

Otros han vivido en un permanente exilio.

Otros han sido asesinados.

Otros se han suicidado.

El silencio de la cultura.

Nuestro silencio.

Las hojas del otoño siguen cayendo.

Y son bellas.

A lo más efímero parece que hemos hecho nuestra apuesta.

Rosario, 1983

LA DROGA: un proyecto a la muerte

El consumo de la DROGA, un fenómeno social que nace en países desarrollados en la década del '60, en respuesta a los cambios sociales que imprime el surgimiento del capitalismo, queda estrictamente como un planteamiento y una rebelión social sin respuesta política. Se extiende por todo el mundo y estos últimos años prolifera en la Argentina. Aquí sí, como en otros países subdesarrollados la política cumplió un papel protagónico y hoy estamos ante resultados alarmantes. NUEVO RUMBO dialogó con el joven psicólogo Juan José Flores y personal directivo de la Escuela Nacional "Mariano Moreno", recinto que fue centro de debate sobre el tema hace unos días. Los puntos abordados y ampliamente desarrollados por el profesional y dos educadores, es sobre todo, un llamado de atención, en donde ellos remarcan, con fundamento y sensibilidad: "Los padres cumplen un rol fundamental en la formación del adolescente"

¿COMO NACE UN DROGADICTO?

Hay distintas maneras de acercarse a la drogadicción. La primera y más común es la que se da en una reunión donde hay uno o más adictos que invitan e incitan a vivir una sensación distinta, haciendo a su vez su propio negocio. En otros casos, se da por una patología previa, ya que en el individuo existe un estado de frustración e insatisfacción psicológica interior que lo lleva a conseguir nuevas fuentes de gratificación. Estos enfermos, comúnmente comienzan con el alcohol (que es una de las formas de la drogadicción, al igual que el cigarrillo), y cuando no es suficiente recurren a algo más fuerte y comienzan con la marihuana y sus derivados.

Otra forma de llegar a la drogadicción es a través de las anfetaminas, sobre todo en las mujeres, con los famosos tratamientos para adelgazar. Comienzan a sentir menos ansiedad, comen menos y a hacerse un hábito. También los estudiantes y camioneros para mantenerse despiertos consumen actemín u otros productos que producen en el organismo un desequilibrio que los condiciona a la adicción.

¿Cuáles son las posibilidades de recuperación?

La recuperación depende del tratamiento que se le dé al enfermo. Lo ideal es hacerlo en forma integral, es decir, donde se incorpora a todo el grupo familiar y de esta manera hacerlo de una forma social, en donde se lo debe tratar psicológicamente bajo control médico, porque ese organismo está descompensado físicamente.

O sea, hay que graduar la interrupción...

Justamente, la interrupción brusca de la droga puede producir la muerte. Es muy delicado el tratamiento, sobre todo cuando está muy tomado, si no se lo hace bien lo que se consigue son paliativos, pero no curaciones, y al tiempo vuelven a reincidir. Pero en general se da que la mayoría son muy jóvenes y están a tiempo de recuperarse.

¿La Argentina cuenta con cantidad y calidad de institutos de recuperación?

Desgraciadamente, hay pocos y muy costosos. CENARESO (inst. oficial) brinda un buen servicio y los demás son centros privados donde se hace todo lo que se puede, pero a veces falta hacerlo de una manera integral. Si bien es obligatoria la internación de los mismos ha aumentado tanto últimamente, que des-

borda la capacidad física y eso hace se la solución el problema parcialmente.

¿Cuál es la situación legal de esta clase de enfermos en este momento en la Argentina?

El drogadicto está contemplado en una ley que justifica cuando el delirio y la desesperación lleva al enfermo a robar en una farmacia o a robar en cualquier lado para adquirir droga. En este momento, el gobierno está trabajando mucho y el año pasado el fallo de Olivieri sobre la tenencia de drogas, distingue la que está destinada para consumo privado y la que se utiliza para conseguir adeptos.

En este momento se analiza este problema desde un punto de vista socio-político, empieza la democracia y prolifera la droga...

La falta de información y de análisis de la realidad nos confunde mucho últimamente. Se asocia la droga, la pornografía, etc... con libertad, democracia y no es así; muchas veces se hace esa asociación intencional para hacer pensar que este estado de gobierno, induce a eso y que después aparecerán los salvadores, los mesiánicos que van a salvar la sociedad occidental y cristiana. Por eso hay que tener mucho cuidado con las charlas y presentar los antecedentes de esta proliferación. Durante el proceso militar hubo una apertura escondida a través de Bolivia que manejaron el comercio de la droga a nivel internacional, jugándose intereses muy grandes. Hay mucha droga dando vuelta y se buscan consumidores. El problema en nuestro país es que la moral pasa por una revista o película pornográfica, prohibiéndosele a un chico de 18 años, mientras que —por otro lado— se lo envió a esa edad a morir en Las Malvinas o se violaron mujeres embarazadas, secuestraron niños...

El gobierno, la policía y la Iglesia

Por último al consultarlo al profesional, psicólogo A. Flores, sobre la participación del gobierno, la policía y la Iglesia sobre este problema social resumió: "El gobierno lo está encarando desde un punto de vista no represivo, sino formativo. Está creando los anticuerpos para preparar a la gente y sus connotaciones psicológicas.

La policía está también educándose para que no trate al drogadicto como un delincuente, sino como un enfermo; y por último la Iglesia que aporta al tratamiento integral una concepción ética-moral que incide si el paciente es religioso. No obstante, la faz espiritual es un buen complemento, pero no hay que caer en llegar al autoconvencimiento a través del sentimiento de culpa, ante terapias que tratan de hacerlo, porque eso no bastará para una recuperación total".

LA ESCUELA: Un aporte importante

EXPONEN LAS DOCENTES

La Escuela Nacional "Mariano Moreno" es el lugar donde se comenzó a debatir este tema de vanguardia y fue centro de una charla entre padres, el psicólogo A. Flores, el Dr. Bacci y los docentes de la mencionada institución educativa.

Un diálogo con la directora a cargo, Srta. Maida Letizia Juarez y la vicedirectora a cargo Cora de Santamaría, nos pone en evidencia sobre la sensible preocupación y participación de los educadores sobre este flagelo social.

La Srta. Maida aclara de dónde parte la motivación: "Recibimos de la Secretaría de Educación Media Superior de la Nación una circular donde nos informaba sobre un trabajo realizado por un equipo de investigación para insertar en él programas de estu-

dio. Por nuestro lado creíamos conveniente reunir, sobre todo a los padres, para empezar a informar y alertar sobre algo que parece lejano pero que no es así.

Cora agrega: "la respuesta a este llamado no fue muy grande y creo que todo reside en que los papás ven muy lejos el peligro y no se dan cuenta que el interior, justamente, porque nos conocemos mucho y hay cierta pureza en el estilo de vida no está menos exenta que las grandes urbes. Por eso necesitamos que los padres se acerquen a la escuela para trabajar en conjunto, para que nos ayuden a que el niño responda y no que se justifiquen ante una aparente realidad que desborda, cuyas pautas de comportamiento están fomentadas por algunos medios de comunicación. Hay que enseñarles a no escapar".

La Srta. Juárez afirma: "El adolescente está en una etapa muy especial y está necesitando mucho de los padres, que lo ayuden, que lo escuchan. Por eso insistimos con los papás, para que presten atención a sus hijos, que son un signo de pregunta ante la vocación, ante la posición ética, económica, religiosa... todo lo que los mayores ya tenemos resuelto. Por eso el padre tiene que conversar con mucho amor y discreción y sobre todo, dando el buen ejemplo. Todo hace que el cuadro afectivo del adolescente esté inmunizado ante posibles desviaciones que afectará una etapa tan importante y tan linda".

Por último, la directora afirma: "a los chicos tratamos de darle libertad, fundamentado en el sentido de la justicia y responsabilidad individual. Pensamos que hay que educarlos para ser libres, porque los males radican en la ignorancia, pero hay un margen que está destinado a la a la responsabilidad de los padres y en eso insistimos siempre, y vamos a tratar de conscientizarlos lo mejor que podamos".

R. V.

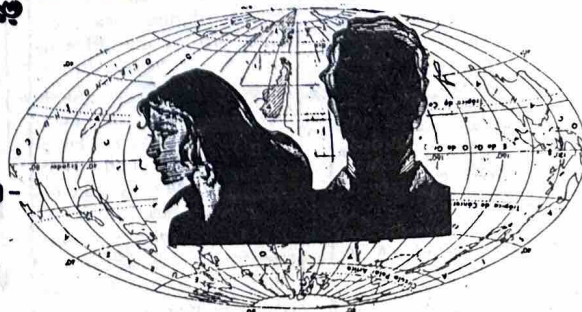
AÑO INTERNACIONAL DE LA

JUVEVENTUD



El Gobierno de la Provincia de Santa Fe

conciente de revitalizar el protagonismo de los pueblos santafesinos siente la impostergable necesidad de concebir y elaborar el futuro junto a la juventud y para la juventud.



Información MUNICIPAL

Campo polideportivo

La municipalidad ha aceptado el ofrecimiento en uso del terreno propiedad de la Sra. Haydee T. de Cismondi para la construcción de un campo polideportivo ante la imposibilidad económica de adquirirlo con los fondos municipales.

Ubicado al sur de las vías féreas, con frente a los bulevares Tortugas y Delfo Cabrera y una superficie de 12.105 metros cuadrados, se suscribió por el mismo, un convenio, en el que la aludida propietaria se compromete a no vender el predio a otro comprador que no sea la Municipalidad hasta el 30 de abril de 1986, prohibiéndose la construcción de obra alguna, hasta tanto se concrete la operación de compra respectiva.

Mientras tanto, se le irá dotando de la infraestructura necesaria y adecuación del terreno.

Distintivos de la ciudad

La municipalidad encomendó a la firma Verbano la realización de ceniceros y platos de porcelana con escudo distintivo de la ciudad. La venta de los mismos la realiza el Equipo de Apoyo a la Guardería Infantil constituyendo una utilidad para recaudar fondos para la realización de la construcción de la misma y otras entidades de bien público.

Matadero Comunal

La rehabilitación del Matadero Comunal es por el momento una pretensión ilusoria, ya que alcanzar el grado de Matadero de 4ta. categoría por estar nuestra provincia adherida al régimen impuesto por la Ley Federal de Carnes, implica una importante erogación de dólares que la comuna está lejos de poder solventar.

La municipalidad propuso a los expendedores de carnes locales que junto a los de las poblaciones vecinas formaran una Cooperativa para promover el funcionamiento del mismo. El alto costo para adecuar las actuales instalaciones demora el proyecto, pero, no obstante eso, la población está abastecida con productos de calidad que llegan en las condiciones necesarias.

Subsidios recibidos

La Municipalidad recibió subsidios por un monto de \$a 500.000 importe que será invertido en el edificio en la construcción del Edificio Guardería y proveer de elementos en el Hogar de Ancianos.

Las gestiones fueron realizadas por el Senador Dr. Fernando R. Fischer ante el Ministerio de Bienestar Social y la Cámara que representa.

Asimismo, el citado funcionario, gestionó ante el Ministerio de Acción Social y Salud Pública Provincial una considerable partida de sábanas y frazadas para el Hospital y Hogar de Ancianos, las que fueron recibidas en forma inmediata.

Aumento tercer bimestre Tasa General de Inmuebles

Por Ordenanza N° 612 se ha dispuesto la percepción de una tercera cuota de anticipo de los Servicios Públicos urbanos, lo que en la práctica representa el cobro del tercer bimestre de dicha Tasa, con un aumento del 22 o/o para la primera parte del período y del 23 o/o para la segunda sobre los valores correspondientes a la facturación del segundo bimestre del cte. año. El porcentaje de incremento no alcanza a cubrir el aumento real producido en el costo de las prestaciones, pero como un paliativo a la difícil situación económica por la que atraviesa esta población, que desde luego no escapa a la crisis que viene sufriendo la Nación toda, la Comisión de Fomento ha dispuesto absorber una pequeña porción del aumento. Y resulta fácil demostrar lo que aseveramos, ya que la Tasa que se percibirá en Junio próximo respecto de la que vencerá el 10 de Abril de 1985 se encuentra afectada en su costo por un incremento, en el precio de los combustibles por los dos últimos meses, del 68,57 o/o, lo que surge de acumular el 26,90 o/o de Abril, más el 32,84 o/o de Mayo, en tanto el mayor costo salarial resulta ser en el mismo período del 56,73 o/o, que se obtiene de la acumulación de los dos últimos aumentos mensuales de remuneraciones del 23,85 o/o y 26,55 o/o. A todo esto cabe agregar el importe ajuste ope-

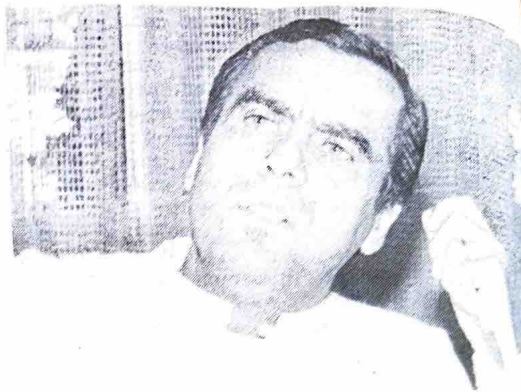
INTERNAS JUSTICIALISTA

PACTO DE NO AGRESION

Del diálogo mantenido con el senador del Departamento Belgrano, Dr. Fernando Fischer, sobre la labor proselitista para las internas en el mes de noviembre próximo, tomamos la siguiente declaración:

"El trabajo de las internas se realiza en la provincia, en el departamento y localmente; yo como senador departamental estoy encargado de organizarla y estamos representando a la lista N° 3 que, a nivel provincial, postula como candidato a presidente del partido al Dr. Carignani, y es la lista que apoya también al gobernador de la provincia.

"La interna justicialista —agregó— al igual que en el '83 está fraccionada, por un lado el Ateneo y nosotros que somos la Unidad Básica. Por supuesto que la división es válida y normal en período de democracia, pero lo importante es que, y lo charlamos y estamos trabajando para eso, la lista que resulte ganadora apoye a la otra del mismo partido. Debemos unificar criterios para que el 23 de junio no suceda lo del año pasado, donde nos habíamos comprometido a trabajar juntos y eso no pasó, porque nos consta que no apoyaron en las elecciones generales a los compañeros ganadores. Nosotros pedimos ahora que se acate la decisión del afiliado, porque si no de qué sirve ir a una elección interna, si los que pierden dan un paso atrás.



"Nosotros —continuó— estamos comprometidos a ayudar al ganador. Desgraciadamente nos falta diálogo, acercamiento y sentido común. Los trascendidos no le hacen bien a nadie y los problemas de nuestro partido, si no los resolvemos en nuestra propia casa, dando la cara y de frente, se pasa a ser un traidor al movimiento.

"Las relaciones con la UCR son cordiales, es una oposición sana. Con la gente del Ateneo tenemos menos contacto porque es gente que no se la conoce en la administración pública, incluso la mayoría no son nativos de Armstrong y no son trascendentes desde nuestra óptica".

Con respecto al espacio físico para desempeñar las actividades el 23 de junio, se está tratando que sean en la Escuela N° 262 ó en la Técnica ya que cuentan con el espacio necesario para un evento de este tipo.

Al consultarlo sobre las actividades locales, manifestó: "Estamos luchando un poco con la gente porque la mayoría piensa en el impuesto que tiene que pagar, pero no dan cuenta lo que significa la comodidad de disponer de gas natural, servicio de discado, agua potable, etc. son obras que ha realizado nuestro gobierno y que dentro de unos años, la va a tomar real conciencia la magnitud de las mismas".

Por último, habló de las medidas adoptadas para las próximas internas, que consiste en un "Pacto de No Agresión": "No que ocurra con nosotros lo que en la UCR estamos haciendo un llamado para trabajar activamente con las disidencias pro democracia, pero pagando marchar todos juntos que es la única manera de cauzar el verdadero justicialismo".

rado en el servicio de suministro de Energía Eléctrica que sobrepasa en su aumento los porcentajes anteriormente citados, complementándose esta delicada situación con el enorme acrecentamiento en los costos de repuestos y materiales indispensables para el mantenimiento del Parque de Maquinarias en condiciones de cumplir normalmente los servicios.

A manera de síntesis y dado que la situación financiera Comunal no permite otra cosa, se dispone un incremento promedio de la Tasa de Servicios Públicos del porcentaje citado para el próximo bimestre, soportando la Comuna el déficit que representa absorber la diferencia al real aumento de costos del período que está en el orden promedio del 60 o/o.



METALURGICA ARMSTRONG S.R.L.

FABRICA DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS

Bvd. Flotron 861
2508 ARMSTRONG

GAS NATURAL: Instalaciones Domiciliarias e Industriales
Consultas — Proyectos — Planos — Pres

SERVYMAN: Seriedad — Trabajos Normalizados — S
San Martín 1681 Personal Especializado en Gas Natural

Armstrong

Realizamos su instalación para gas natural sin privarlo del de gas licuado durante los trabajos de obra.

MORMER

CONSTRUCCION DE OBRAS ALBANILE

— DE —
ARQUITECTURA E INGENIERIA

CONSTRUCCIONES S.R.L.

ESTRUCTURAS DE
HORMIGON ARMADO

De LUBACI 443 T.E. 61408

Tortugas



TODO EL DEPORTE

CLUB ATLETICO UNION DE TORTUGAS

Habla el Presidente: Jorge Carlos Besso

NUEVO RUMBO dialoga con el Sr. Besso sobre las actividades que se realizan en el Club Atlético Unión Tortugas: "Hay sub-comisiones de fútbol, bochas, tenis, basket, voley, es decir cada una mantiene su independencia."

"El hecho de ser el único club es una ventaja porque contamos con el apoyo de todo el pueblo y esto es una gran familia. Por supuesto que si hubiera otro la competencia siempre es buena, pero este club es el resultado de 3 instituciones deportivas que se unieron y hace 51 años que tenemos un camino en común."

Al consultarlo sobre la situación actual del fútbol local dijo: "Desde hace siete años estamos en la Liga Cañadense y se trabaja bien. Uno de los motivos es el preparador técnico Francisco Mackey de Rosario. El 50 % de los chicos son locales y 6 vienen de afuera, realmente conforman un grupo humano y técnico muy bueno".

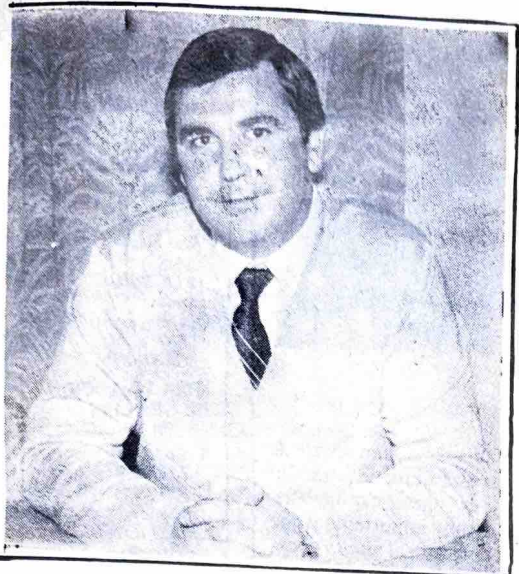
"Actualmente está entre los 5 punteros: Almafuerte (Las Rosas), Kemis, Correa, América y Tortugas", completó.

Por último y refiriéndose a su actividad dice: "Yo soy nativo de Tortugas y te puedo asegurar que esto es una gran familia. Presidir un club en un pueblo chico es muy sencillo porque sobre todo se trabaja con espíritu comunitario, todos colaboran, hay ganas de hacer cosas y eso es fundamental. Ahora estamos abocados a la construcción de un polideportivo, es un plan un poco ambicioso, pero hay entusiasmo y amor por nuestra institución que son los pilares para encarar nuevas obras".



COMISION DIRECTIVA

Presidente: Jorge Carlos Besso; vicepresidente, Hugo Jesús Leguizamón (fútbol); secretario, Enzo Juan Girotti; prosecretario, Héctor Luis Fernández; tesorera, Nora Alice Breccia (Vóley); protector, Alberto Oscar Herrera; vocales, Luis Perassi, Luis Giorgi, Adorino Aquili, Hugo Bogino (F. Infantil), Ana María Breccia, Roque Castillo, Rubén Gómez (básquet).
Vocales suplentes: Oscar Marconi, Agustín Matioli (Bochas, Miguel M. Ebbio).
Revisadores de Cuentas: Jorge Dizanzo, Juan C. Rafa (Tenis).



"A pesar de la crisis económica que nos toca vivir, sobre todo a nosotros que somos inexpertos en política, puedo decir que el balance es positivo", afirmó el joven presidente de la comuna de Tortugas.

Indudablemente la primera pregunta de NUEVO RUMBO es el agua contaminada y la urgente necesidad de darle solución: "desde el distrito más pequeño hasta el ministro de Obras Sanitarias de la Nación conoce el tema de agua corriente", afirma Boni. "Según el ministro de la provincia de esa área, ing. Montes, ya estaría la obra concretada y es posible que pronto se comience la licitación". Esto, más que una obra pública, es una medida de medicina preventiva que la población la necesita ya".

El presidente comunal detalló la presencia de dos comisiones comunales, la de cultura y acción social, manifestando: "Es digno resaltar el trabajo que realizan un grupo de mujeres de acción social que con mucho amor y esfuerzo consiguen cosas, por ejem-

plo, sillas ortopédicas, sillas de rueda, un andador, muletas, o sea, es una labor muy positiva y están prestando un paliativo social muy interesante".

Al consultarlo sobre el trabajo de las internas en Tortugas dijo: "Nos jactamos de no tenerlas. En la interna provincial el afiliado de nuestro pueblo está esperando la visita de Reinaldo y el Dr. Usandizaga para que expongan ante nosotros cuáles son las reales diferencias que los llevaron a ellos a una interna y en base a eso sacar nuestras propias conclusiones para ver a quién apoyamos".

Nos parecen dos excelentes candidatos". "Locamente —continuó— aparentemente volvería a postularme como presidente comunal".

Por último mencionó algunas obras públicas concretadas con mucho esfuerzo dada la austeridad del municipio que se sintetizan en: pavimentación, prestación de servicios y reparación del parque automotor.

R.V.

El equipo de primera del Club Atlético Unión Tortugas. Está entre los cinco punteros en la Liga Cañadense.



Club Atlético UNION TORTUGAS

— Fundado el 12 de Abril de 1934 —

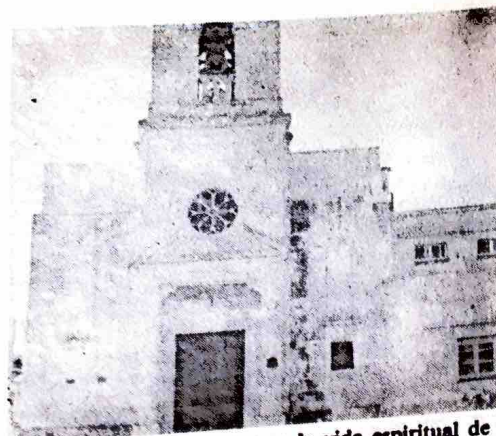
CONSERJERIA — BAR Y COMEDOR
de Angel Risatto

2512 - TORTUGAS (Santa Fe)

Agricultores Federados Argentinos

Sociedad Cooperativa Ltda

Uruguay 90 - Teléfono 94103
2512 - TORTUGAS (S. Fe)



Desde hace sólo cuatro meses la vida espiritual de los tortuguenses tiene como guía a un joven sacerdote (que se autodefine, sobre todo, como un tortuguense más) al padre CARLOS CAMPILAY.

A pesar del poco tiempo que lleva en el lugar, las iniciativas son muchas, el trabajo y espíritu que lo anima es grande y por sobre todo la alegría que emana en toda la charla de y por sobre todo la alegría que emana en toda la charla cuando de "hacer" se trata: "Comencé a estructurar un poco más la parroquia, faltaban algunas instituciones, como Caritas que es una realidad sobrenatural; revitalizar la parte litúrgica, que es la expresión de creencia del pueblo; formamos una secretaría parroquial, y hace poco organizamos una peregrinación a Catamarca para visitar a nuestra patrona "Nuestra Señora del Valle. Realmente fue una vivencia para el pueblo muy linda y vibrante de fe".

"En un clima tal especial como el de Semana Santa, vinieron al pueblo tres jóvenes sacerdotes misioneros que trabajaron con la juventud de aquí. De ahí nació un gran entusiasmo por reunirse y ahora, alrededor de 40 chicas y muchachos conforman el Grupo Juvenil Parroquial", agrega el padre.

El 9 de mayo festejaron las fiestas patronales y sobre esta primer experiencia en el lugar dijo: "Cada día (del 1° al 9) tuvo una característica especial. El pueblo respondió muy bien a este llamado y como es esencialmente católico expresó abiertamente su fe, nos hacía falta, sobre todo en estos momentos, para seguir alentándonos en la esperanza y para continuar unidos por encima de nuestras diferencias

Iglesia Viva



que son legítimas. Quiero resaltar además el gran aporte de la gente y sobre todo los jóvenes en esta fiesta de Ntra. Señora del Valle".

"Hay una última comisión que es muy importante y que es la "Obra de Vocaciones". Está dedicada al apoyo vocacional de los seminaristas y a orientar a los que decidan seccionar el camino del sacerdocio. Es una decisión muy importante, y muy difícil y toda la comunidad cristiana tiene que estar preparada para cuando nazcan", finalmente comentó de esta charla más que la voz acreditada de la parroquia de Tortugas queda el mensaje de un joven que está dispuesto a compartir su vocación y su vida con una feligresía.

Con humildad llegó a Tortugas en un tiempo muy especial, AÑO INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD. Su presencia unida a la gente joven tortuguense es un acontecimiento que ellos estaban esperando para cumplir un rol protagónico basado en la fe, que es, por sobre todo, el testimonio del amor a Dios hecho en obras.

Sociales

BAUTISMOS

El 9 de mayo, día de la patrona de Tortugas Ntra. Señora del Valle recibieron el sacramento del bautismo:

Alberto José Sánchez hijo de José y María.
Hernán Ariel Luna hijo de Roberto y Alicia María Flores.
Aldo Andrés Antonero hijo de Néstor y Teresa Viviani.
David D'Amico hijo de Carlos y Elida Caminos.
El 26 de mayo: Patricia Marcela Sagripanti hija de Víctor María Cristina Gato.
Ezequiel Naso hijo de Roberto y María Romagnoli.

CASAMIENTOS

¡FELICIDADES! a los flamantes esposos.

3 de mayo, ROSA ANA GAZIO y MARCELO VICTOR GANDONE

MISA DE ACCION DE GRACIAS

- 1 de junio
- 15 años Rosa Vera
- 6 de junio
- 81 años Palmira Martínez

¡FELICIDADES!

DEFUNCIONES

5 de mayo, ARTURO HERNANDEZ CASTILLO, a la edad de 77 años.
7 de mayo, ISABEL BARBERIS, a la edad de 77 años.
19 de mayo, DOMINGA VICTORIA CALI, a la edad de 77 años.
19 de mayo, VICTORIANO, a la edad de 87 años.
25 de mayo, ANGELA FERRARI, a la edad de 80 años.
Lleguen hasta sus familias nuestras más sinceras condolencias.

El campo tiene la palabra

Para tener algunos datos en lo que respecta a la última entrega de cereal, Nuevo Rumbo dialogó con el gerente de la Cooperativa "Agricultores Federados Argentinos", Sr. Ricardo Cosimo: "Si bien el acopio de cereales no ha sido de la magnitud de otros años, la cifra es bastante prudencial y está estimada en 9 mil toneladas. El factor climático es determinante en esta producción y nos ha tocado un año muy seco".

Un recorrido por las instalaciones de la cooperativa muestra a una institución con amplias comodidades y óptima organización destinada al hombre de campo. Silos aéreos que (en su totalidad) tienen capacidad para almacenar 15.000 toneladas y personal capacitado para su organización, son buenos elementos que ofrecen al sector, asesorándolo profesionalmente.

Los 200 asociados que la componen hablan por sí solo del espíritu de cooperativismo que existe en Tortugas, que, como bien define el Sr. Cosimo "es el estado ideal para trabajar comunitariamente".



"Los resultados no son mejores que otros años, porque el clima no nos acompañó" dijo el gerente de la cooperativa Sr. Cosimo

SOJA

Los granos almacenados están sujetos al ataque de insectos y hongos que pueden disminuir su calidad y, en algunos casos, causar la pérdida parcial o total. De igual manera, a medida que las semillas maduran en las plantas, pueden ser invadidas por una variedad de hongos, que se han denominado hongos del campo

Los principales daños que causan los hongos son: muerte del embrión, ennegrecimiento del embrión, calentamiento, producción de toxinas, apelmazamiento de los granos y en ocasiones, el completo deterioro o destrucción de los granos y semillas.

Los hongos que atacan a los granos en el depósito o almacenaje corresponden a los géneros Aspergillus y Penicillium, los cuales no infectan los granos antes de la cosecha. En general, el hongo que se encuentra con más frecuencia en granos atacados es el Aspergillus.

Reconocimiento del daño causado por hongos

En la práctica se tiene la idea de que la presencia de masas de micelio o de esporas sobre los granos, señala el principio del proceso de deterioro en los mismos. Esto no es así, pues esas masas se presentan sobre los granos solo después de que ha transcurrido el tiempo necesario para el crecimiento y reproducción del hongo, y generalmente son señales de que la semilla está completamente deteriorada.

Las primeras fases del ataque de hongos solo pueden ser detectadas mediante el cultivo de granos en medios especiales, con el fin de provocar el crecimiento del hongo y poder observarlo en forma al salir de la semilla.

Los hongos de granos almacenados invaden de preferencia, y casi exclusivamente, el germen o embrión. A medida que la invasión progresa, los embriones se tornan de color ocre, luego café y finalmente negro.

Condiciones predisponentes al ataque de hongos

Los factores que determinan el grado de invasión de los hongos son los siguientes:

- Contenido de humedad del grano
- Temperatura
- Tiempo que permanece el grano en el almacenamiento
- Condición de la semilla
- Infestación de insectos

Rosario: CUNA DE LA BANDERA

Enclavado en las históricas barrancas del majestuoso Paraná, este Monumento, único en el mundo por su motivación, ocupa una superficie de 10.000 metros cuadrados.

Terminado en punta hacia las aguas de la fuente, sugiere una nave imaginaria que avanza en el mar de la eternidad, hacia sus mejores y grandes destinos. De pie sobre el pedestal de la proa: "La Patria Abanderada", heroica y triunfal, avanzando decidida con la cabeza erguida y la vista al frente, guiada por la rosa de los vientos hacia el destino señalado por la historia. Esta expresiva figura empuña una tacuara que sirve de asta a la Bandera cuyos pliegues caen sobre su cuerpo, mientras una cruz cristiana bendice su avance, a manera de mástil de la nave de la Patria.

La torre, se eleva desafiante y magnífica en expresión de glorificar a la Bandera Nacional. En el centro geométrico de sus cuatro muros el sol incaico, que Belgrano eligió como símbolo americano de la Emancipación de Mayo, y expresión de la Nación Argentina que nace a la vida en el concierto de los estados libres del mundo irradiando luz, calor e influjo hacia los diversos rumbos de la Patria.

CINES Rosario

PALACE THEATRE: Córdoba 1384 - Tel. 63992. A las 16, 19 y 22, "Amadeus", ganadora de 8 Oscars de la Academia.

RADAR: "Contar hasta diez".

GRAN REX: "Un detective suelto en Hollywood".

MONUMENTAL: "Los gatos".

EL CAIRO: "La historia oficial".

BROADWAY: "Fama", la lucha y las ilusiones que corren tras la fama. Un filme de Alan Parker.

IMPERIAL: "Goofy y Donald" (tarde) y "Orgía de horror y locura" (noche).

ARTEON MICROCINE: "Duelo de valientes" - "Conan, el bárbaro".

MICROARTEON II: "Educar a Rita" - "Tentación prohibida", con Marcelo Mastroianni, Nastasia Kinski.

TEATROS

EL CIRCULO: "Les Luthiers", en "Humor, dulce hogar".

OLIMPO: "Poniendo la casa en orden".

AUDITORIO FUNDACION: Sábado 15, domingo 16: Horacio Guarany.

Jueves 20, viernes 21, sábado 22, domingo 23. Unicas presentaciones del año, Jean Francois Casanovas en "Noches de caviar".

Próximo sábado 21, domingo, a las 20. Unicas actuaciones de el cantautor argentino Víctor Heredia, presentando su nuevo espectáculo "Sólo quiero la vida" con su conjunto musical y un fabuloso despliegue de luces y sonidos.

Organizado y auspiciado por la Fundación "Héctor I. Astengo", "Encuentro de junio", presenta por única vez a los bailarines Sandra Vay y Maximiliano Guerra (Teatro Colón, Bs. As.).

SALA UDECOOP: el cantante de música popular urbana Caio Viale.

Entre Ríos 443. Tel. 62129. Equipo de Teatro "Tiempo" presenta "El diario de Ana Frank".

Guia de Compras



SAN LUIS 1644

LEVIS - FIORUCCI

UFO - LOISER

WRANGLER

CALVIN KLEIN



T. E. 66651

2000 ROSARIO

VENTAS POR MAYOR UNICAMENTE

MAQUINERIA BERNARDO

INDUSTRIALES - FAMILIARES Y AUTOMATICAS

NECCHI - SINGER - GODECO

Ventas - Canjes - Reparaciones - Repuestos
Motores - Aguja - Mueble*

Precios especiales a Socios de FAA y COOPERATIVAS

Rosario (2000)



Máquinas
de COSER

Bv. Oroño 3436

Tel. 81-8804



El Sportsman

Deportes

Av. ALBERDI 690 - Tel. 39-2481
SARMIENTO 738 - Tel. 24-8307
CORDOBA 1224 - Tel. 21-1268
2000 ROSARIO



boutique
Lo de menos

GALERIA LA FAVORITA

SUBSUELO

Loc. A-12 ROPA A MEDIDA
Loc. A-11 JOVENCITAS

RULEMANES

RODAMAS

DISTRIBUIDORES

SKF



RODAMIENTOS

ADMINISTRACION Y VENTAS —
Av. CORRIENTES 145 ☎ 44064-46737 2.000 ROSARIO

COMIENCE
LA
TEMPORADA
DE CAZA
CON SU
ESCOPETA
Y...

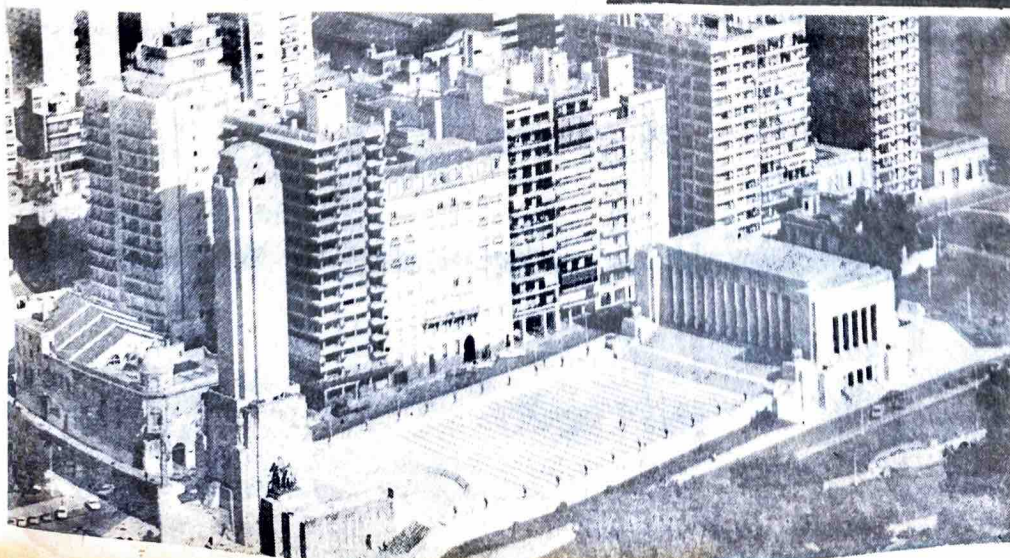
tapaco



que le pone
la tapa
a su
economía

ESPAÑA 2019 Tel. 811470

2000 - ROSARIO



WIRE

SOCIEDAD ANONIMA

HIERROS PARA LA CONSTRUCCION
CANOS NEGROS Y GALVANIZADOS

Alambres Rurales ACINDAR

Av. GODOY 5555 - Tel. 39-5660 - 2000 Rosario

Multigráfica



TODO EL DEPORTE TODO EL DEPORTE TODO EL DEPORTE



TENIS EN BARRACA

El día 18 de mayo comenzó un torneo interclub en el que participaron Armstrong, Las Parejas y Correa, en las instalaciones del Club Barraca.

El mismo continuó los días 25 y 2 de mayo, obteniéndose los siguientes resultados:

El día 18:

Pre-infantiles: Capisano de Las Parejas; Osanna Germán, local; Tossi Cristian, local. Resultado: Capisano perdió con Osanna 2-6; Capisano perdió con Tossi 4-6.

Ossana Germán ganó a Capisano 6-2 y a Tossi 7-5. Tossi ganó a Capisano 6-4 y perdió con Ossana 5-7.

Ganador: Ossana Germán

El día 25:

Juvenil: Orellano de Las Parejas; Pagotti, Garelli, Onega y Capisano, de Las Parejas. De Gasperi, de Correa; Bisio, Galetti, Tripiana, Bonavia y Calderón, de Armstrong. Resultado: fueron a semifinal el sábado 25 con: Bissio, le ganó a Gerelli 6-1, 6-1. De Gasperi le ganó a Capisano.

Final: Bissio - Capisano.

El día 2 de junio:

En categoría juvenil: Bissio le ganó a Capisano 6-1, 6-2. Ganador: Bissio.

Pre-infantiles: No jugaron.



Las mujeres bochófilas de Armstrong: Amistad y deporte sin descuidar el hogar

Nancy de Meschini; María de D'Alesio; Anita de Fraraguli; Adriana de Schiavoni; Delia de Costese; María Esther Díaz; Mirian Quinteros; Silvia de Di Battista; Mirta de Pianaroli; Estela Basallo; María de Rodríguez y Etelvina de Meinardi.



CAMPEONATO OFICIAL JUVENILES FIXTURE BASQUET

1a. Fecha

ARGENTINO DE FIRMAT - TIO TAC
SPORT - NORTE
EVERTON - FIRMAT
OLIMPIA - ALMAFUERTE

2a. Fecha

EVERTON - OLIMPIA
FIRMAT - SPORT
NORTE - ARGENTINO DE FIRMAT
TIC TAC - ALMAFUERTE

3a. Fecha

OLIMPIA - TIC TAC
ARGENTINO DE FIRMAT - FIRMAT
SPORT - EVERTON
ALMAFUERTE - NORTE



4a. Fecha

SPORT - OLIMPIA
EVERTON - ARGENTINO DE FIRMAT
NORTE - TIC TAC
FIRMAT - ALMAFUERTE

5a. Fecha

OLIMPIA - NORTE
TIC TAC - FIRMAT
ARGENTINO DE FIRMAT - SPORT
ALMAFUERTE - EVERTON

6a. Fecha

ARGENTINO DE FIRMAT - OLIMPIA
EVERTON - TIC TAC
FIRMAT - NORTE
SPORT - ALMAFUERTE

7a. Fecha

OLIMPIA - FIRMAT
NORTE - EVERTON
TIC TAC - SPORT
ALMAFUERTE - ARGENTINO DE FIRMAT

¿QUIEN DIJO QUE LAS BOCHAS ES SOLO PARA HOMBRES?

"NUEVO RUMBO", se reunió con un grupo de chicas que integran la comisión de bochas. La misma nació en el '70 formada por unas 30 mujeres y presidida por Etelvina de Meinardi.

Todas quieren hablar y el humor matizado con la seriedad que le imprimen a este deporte, las muestra seguras y dinámicas.

La trayectoria es buena: segundas en el Campeonato Argentino realizado en Rosario en el '72; participación en campeonatos provinciales y nacionales y proyectos concretos a corto plazo.

Las reflexiones de cada una, en el largo diálogo mantenido, deja conceptos claros que ha continuación transcribimos:

"Lo que nos entusiasma siempre son las amistades y las relaciones sociales que de allí salen" dice Irene de Alemandi, (club norte), integrante de la primera comisión y de las más veteranas.

"Hay hombres que nos aceptan y otros no, pero todo depende de como encaremos nuestra relación con ellos. Lo importante es que nosotras estemos unidas, que hagamos lo que nos gusta, sin desatender el hogar", afirma María Valeri de Rodríguez - del club norte.

María D'Alesio (alias la Quica) pertenece a Barraca y tiene mucha alegría en su rostro cuando dice "somos muy compañeras, nos llevamos bien y todo lo hacemos con un fin común: pasarlo lo mejor posible".

"Al principio a mi esposo no le gustaba mucho, pero luego se acostumbró y ahora el mismo me lleva, me acompaña", volvió sobre el tema María de Rodríguez.

Nancy de Meschini (club Barranca) afirma: "A mi esposo le gusta, me acompaña, me espera y participa".

"Muchos sostienen que nuestra función de mamá, ama de casa, esposa la abandonamos con este deporte, pero yo te puedo asegurar que con organización y ganas por hacer lo que te gusta llegas a todos lados. Por supuesto que en horarios acomodados sobre todo a la noche después de la cena", dice Adriana de Schiavoni.

Delia de Cortese (club Barraca) tiene 70 años y fue integrante de la primera comisión y dice: "Yo respaldo lo que dice Adriana porque soy la mayor y lo vengo viviendo de años."

Pero en general el hombre (por lo menos en nuestra ciudad) lo ha asimilado bien y en la mayoría de los casos nos estiman y comparten momentos lindos con nosotras.

Anita P. De Faragulini, pertenece al club Norte y fue subcampeona del campeonato Argentino del '72: "Nos preparamos mucho y el nivel es bueno. Lo que reina sobre todo es el compañerismo y la amistad".

Por otro lado pude recoger la opinión de un hombre: "Son admirables, trabajan mucho, organizan comidas, rifas con tal de mantener la estructura económica y sobre todo, la unión y la amistad que las identifica".

llave de oro en popularidad
SILVI, LISANDRON & MAGNONI

Fábrica de Implementos Agrícolas marca "ERCA"

Calle La Plata y L. de la Torre T.E. 61495 2508-ARMSTRONG (Sta. Fe)

indaract s.a.

FABRICA: Lavalle Esq. Alberdi
5738 Justo Daract (S.L.)

Calzado deportivo

tenbask

DOMICILIO LEGAL

General Paz 613 - SAN LUIS

ADMINISTRACION Y VENTAS

Rivadavia 851 - T. E. 61084-61174
2508-ARMSTRONG (Sta. Fe)





El campo tiene la palabra

“¿A QUIEN LE VENDEMOS?”

“Yo comprendo que la situación económica y la deuda externa tenga muy preocupado al gobierno, pero se han descuidado de una manera muy especial la producción y estamos asistiendo al ‘suicidio’ de las riquezas genuinas regionales”.

Así comenzó el diálogo con un nativo de la zona, Tortugas, pero radicado en Armstrong desde hace años. El señor **Héctor Candelario Toledo**, 55 años, dedicado toda su vida a tareas rurales, tiene muchas ganas de decir las cosas que acumula desde años, que le molestan y le duelen, porque necesita respuestas claras a muchas preguntas, que a veces, ni los funcionarios le saben responder.

“Hay que estructurar la producción y estudiar los mercados con personas competentes que sepan lo que se va a poder colocar en el mercado exterior. Aquí hablamos del stock ganadero, que hay que reconstruirlo, y esto va a traer una consecuencia muy funesta porque no tenemos mercado; la fruta la tenemos pero... ¿a quién le vendemos?, la leche no alcanza para el consumo interno, pero nos dimos el lujo de traerla de Holanda y de Suiza a 50 centavos de dólares el kilo, esto lo aprovechan los que hacen el negocio y a nosotros nos llaman la “cuenca lechera”, y así nos destruyen para aprovechar el negocio del importado”.

“A SI CONTESTAN LOS FUNCIONARIOS”

“Hace unos días - dice Toledo - estuve en una reunión de radicales en Las Parejas y le pregunté al presidente de la Cámara de Senadores, el señor Stradella, que hicieran con el cargamento de maní, que la mitad era arena, que llegó a España con procedencia de la aduana de Córdoba, mientras nuestro presidente estaba en ese país... y no me supo qué contestar. También quise saber que representa el impuesto inmobiliario para la provincia de Santa Fe y no me supo que contestar...”

“El señor Storani tiene el coraje de decir que no va a ver más tarifazos y ¿por qué no aclara el contrato con la Shell donde figura que a YPF el metro cúbico de petróleo le cueste 140 dólares y en los papeles que se lo entregamos a 53 dólares?”.



“CARECEMOS DE INFRAESTRUCTURA”

“No tenemos un puerto de aguas profundas y asistimos al triste estancamiento de hasta meses de barcos extranjeros; los ferrocarriles están abandonados; no tenemos una planta fertilizante para la materia prima con visión de futuro... no tenemos carreteras dignas porque si nos paramos en la ruta 9, que es la que nos cruza, la más importante del país, dan ganas de llorar. Eso sí... todos colaboramos con miles de dólares durante el gobierno de Cacciatore para hacer la autopista en Buenos Aires, para que siga acumulando material humano, desgastando los recursos de trabajo, mientras que en el interior están las materias primas para mover la producción nacional”.

Por último, el señor Toledo sintetiza su postura con respecto a la acción del gobierno: “El PAN es una forma cómoda de engañar a la gente, mejor enseñar a pescar que regalar el pescado. Pienso que la ‘economía de guerra’ tendría que haberla empezado antes el gobierno, porque administrar riquezas es fácil, lo difícil es administrar miseria. Desgraciadamente estamos muy divididos y es más fácil para dominar porque no hay fuerza y eso nos perjudica. Para encaminarnos tenemos que tener cabezas inteligentes y honestas y tener una causa en común porque de lo contrario seguiremos en la especulación donde se benefician cierto sector del pueblo y el desgaste económico y moral serán elementos para ejercer la dominación de los más fuertes”.

REFRANERO CRIOLLO

Acebrunado: Pelaje de yeguarzo, de color oscuro con reflejos cebrunos, destenidos, color ratón.

Acete de potro: Acete extraído de la grasa de potro.

Acertar por chiripa: Acertar por casualidad.

Acodillado: En el pelaje del caballo, pequeñas manchas blancas en los codillos.

Acodillar: Talonear al caballo en los codillos. Ejercer presión simultánea sobre estos en la región de la axila del animal. Al caballo bellaco se le hace corcovar de esa manera. **Traer acodillado o uno o calzarlo en el codillo** en una carrera de caballos, significa que uno de los jinetes traba al contrario con el pie, introduciéndolo en el codillo del otro animal impidiéndole de avanzar. **Acodillar con el cuchillo:** matar al caballo introduciéndole el cuchillo en el codillo, o sea, derecho al corazón.

Acollarado: El animal que va unido a otro por la collar. Ver “acollarar”. Dicese también del paisano que se une a su china en matrimonio.

Achaques: Molestias o enfermedades habituales, especialmente en los ancianos. *Tata está muy achucoso.*

Achatado: Aplastado, agobiado, vencido por un dolor físico o moral.



Humberto y Victor
Tittarelli
Vinos Tittarelli
REPRESENTANTE EXCLUSIVO

Bv. Pagani 2062

Tel. 61222
Armstrong

Templar

AGRO DIEZ S.R.L.

IMPLEMENTOS AGRICOLAS

Ruta Nac. 9 N° 1768 - T. E. 61467
2508 - ARMSTRONG (S. Fe)

Belgrano 548 - T. E. 91077
2503 - VILLA ELOISA (S. Fe)



FEDERACION
ARGENTINA
DE COOPERATIVAS
AGRARIAS

AMBIACION DE CRECER
DECISION DE SERVIR

Delegación Rosario

ITALIA 558 - Tel. 46922 - 41226/9 - ROSARIO

Noticias

SINTESIS DE LOS RESULTADOS DE LA RECIENTE COSECHA DE SOJA

"Nuevo Rumbo" recorrió las tres cooperativas agrícolas de la ciudad de Armstrong para conocer los resultados de la reciente cosecha de soja. Las cifras son estimativas si tenemos en cuenta que muchos colonos tienen sus propios silos para almacenar e irán descargando racionalmente.

Del diálogo con los recibidores de granos de los organismos que representan al sector agrícola local detallamos:

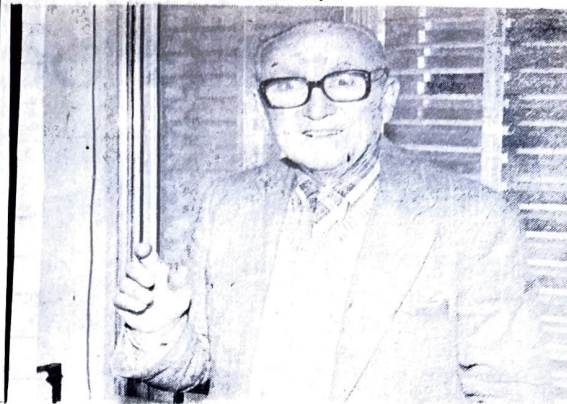
César Manuel Rebiglione es recibidor de la Cooperativa de Obras y Servicios Públicos de Crédito Limitada de Armstrong y dijo:



"Hasta ahora ingresó alrededor de 7.500 toneladas y nuestros silos tienen una capacidad de 13.600. El grado de humedad normal y sobre todo limpio con muy poco chamico. Es importante tener en cuenta que hemos tenido suerte en cuanto a la calidad si recordamos que justo en el período de floración de la soja sufrimos una gran seca que perjudicó a algunos sectores; pero el resultado es igualmente bueno".

Agregó "Aprovecho para comunicar los buenos propósitos que tiene nuestra cooperativa de mejorar las condiciones de descarga y poder ofrecer al cliente un mejor servicio, que, no siempre está a nuestro alcance, por los amontonamientos propios y normales que en estas circunstancias se producen".

El Sr. Etelvio Arzani, perito en cereales y recibidor de la Cooperativa Agrícola Ganadera dijo:



Tenemos capacidad para almacenar 30.000 toneladas y nos ingresó de soja alrededor de 17.500 toneladas. Por supuesto que hay socios que tienen silos y van comercializándolo de a poco. El rendimiento se lo puede estimar en un 23 % de qq la hectárea y no muy normal si tenemos en cuenta que el grado de tolerancia de humedad es del 13 % y el resultado es de un 70 %.

Al consultarlo sobre la calidad del grano dijo: "Ha entrado mucho más limpio que otros años. Se nota que el colono se ha preocupado por la exterminación de las malezas".

La Cooperativa Agropecuaria de Armstrong Ltda., la atiende el perito en cereales Sr. Ricardo Ossana que manifestó:



"El ingreso ha sido muy bueno, alrededor de 8.500 toneladas. La calidad mejoró mucho en relación a otros años, entró limpia con muy poco porcentaje de chamico, y el grado de humedad en un 60 % seca y el 40 % que no excede el 16 %".

Esta cooperativa tiene una capacidad de almacenamiento de aproximadamente 12.500 toneladas.

Acollarar temerosos: Prácticamente en épocas antiguas se practicaba en épocas antiguas y consistía en arrear un ternero hijo de una vaca que no estaba en condiciones de criarla bien una madre sana y fue que, a los ocho días aproximadamente ya había tomado como propio el adoptivo, que luego nuaba su proceso normal de crianza junto con los terneros. Al separarse el hijo se llevaba la vaca a un lugar apartado.

A cuatro espuelas: Monopuerto, un jinete llevando otro en ancas, ambos espuelas.

Achicarse: Demostrar frialdad. También puede ser un movimiento de la mano para presentarse en condiciones que las personas se le ataron las de por estuvo guapeando y se acabó, se acabó.

Achinado: Persona con olor y facciones de tipo de indio pampa.

Achira: Planta muy propia de terrenos húmedos de vara y media de tallo nudoso, flor color amarilla oro y hojas teadas y largas. De millas redondas, negras lustrosas, se hacen cu de rosario.

Achatao: Achatado. Frotán quedó muy después de la disgracia.

Abrojo carretilla: Semitrebol.

FABRICA DE S
FADES



COOPERATIVA AGRICOLA GANADERA DE ARMSTRONG LTDA.

La gran posibilidad de comprar
... sin pérdidas de tiempo...

- ★ Autoservicio de Comestibles
- ★ Ferretería ★ Tienda ★ Bazar
- ★ Perfumería ★ Art. del Hogar
- ★ Seguros ★ Semillas ★ Corralón
- ★ Estación de Servicio **Esso** ★ Teléfonos: 61451 61375 61301 61128
- ★ Moderna Planta Acopiadora de Cereales



NUEVO RUMBO

Periódico independiente. Recepción de informes: Biblioteca Popular Sarmiento, San Martín 1591 - Armstrong; en Rosario - San Lorenzo 6845 - Tel. 561902. Aparece todos los meses. Rég. Nac. Prop. Int. en trámite. Directora: Lic. Raquel Vascetto. Colaboradores: Roberto Fontanarrosa (humor) y periodistas invitados. Servicios Informativos: Télam (S.I.P.); AIDI (Agencia Informativa del Interior). Composición: Borel-Fer - 24 de Setiembre 1392 - Rosario - Tel. 82-4034. Impresión: Osvaldo Aristo - Rondeau 4217 - Tel. 55-0417 - Rosario - Argentina.

El contenido y las notas firmadas no reflejan el pensamiento de la Editorial, y son de exclusiva responsabilidad del autor. Se prohíbe la reproducción o uso o del material contenido en esta publicación, tanto en español como en otro idioma.



SOCIALES

Nacimientos

RICARDO ARIEL BIAGETTI, hijo de Ricardo y Mirta Borabosana

MARIO ANTONIO SPINDOLA, hijo de Luis Gregorio y Alicia Raquel Gómez

PABLO MARTIN MASSARUTTO, hijo de Luis y Marbela Ledezma

MARIANGELES REGIARDO, hija de David y María Terzoni

JONATAN GIRONELLI, hijo de Alfredo y María Gandini

CLAUDIA ZAJARIAS, hija de Ricardo y María Aluztiza

PAOLA INES PERSIMONI, hija de Miguel y Lucía Campos

CARLOS ALBERTO ZEIN, hijo de Juan y Patricia Porcel

DARIO HUGO ACOSTA, hijo de Hugo y Vilma Marchisio

JULIAN LEONEL INGA, hijo de Edmundo y Noemí Billoboos

MARIA DEL LUJAN BEJANANE, hija de Enrique y Claudia Piovano

LORENA PAOLA BORGATELO, hija de Juan y Stella Zamorano

JUAN JOSE BOSOLETTI, hijo de Raúl y Ana María Portis

LEONARDO SEBASTIAN ARISTA, hijo de Fausto y Claudia Gómez

EMANUELA RITA PETRATI, hija de Carlos y María Campos

DANISA BELEN LIZARRAGA, hija de Jorge y Liliana Escobar
¡FELICIDADES! A LOS FLAMANTES PAPAS, Y BIENVENIDOS A LOS NUEVOS MORADORES DE LA CIUDAD DE ARMSTRONG.

CASAMIENTOS

Durante el mes de mayo unieron en matrimonio los siguientes novios:

4 de mayo. **RUBEN OSCAR BLANCO** y **CLAUDIA MOREALE**

10 de mayo. **ANABEL MOSCA** y **GERARDO MARIO SOSA** (Cda. de Gómez)

11 de mayo. **MARIA NOEMI ZERDA** y **NORBERTO CRESCINI**

11 de mayo. **MIGUEL ALINIZ** y **NORMA JAIME**

18 de mayo. **CLAUDIA COALOVA** y **RUBEN OSCAR FRANCIA**

30 de mayo. **ISABEL FOLTRANI** y **NESTOR JUAN CARLOS ALEGRAZA** (Las Parejas)

30 de mayo. **CARINA ELIZABET ALBARRACIN** y **NORBERTO STELLA** (Las Parejas)

1 de junio. **ADRIANA N. BORDOLINI** y **ARMANDO MIGUEL ANGEL DALMAGRO**.

¡FELICIDADES!

DEFUNCIONES

5 de mayo. **ANA DARO**, a la edad de 84 años

10 de mayo. **SATURNINO GUERRER**, a la edad de 73 años

10 de mayo. **ERNESTO JUAN TERRANO**, a la edad de 73 años

11 de mayo. **MARIA MADORA LINARES**, a la edad de 92 años

12 de mayo. **TERESA LANNINI**, a la edad de 67 años

15 de mayo. **ALFREDO SERAFIN ANDREOLI**, a la edad de 71 años

29 de mayo. **ROSA MARIA BERTONI**, a la edad de 93 años.

30 de mayo. **PALMIRA CORSETTI**, a la edad de 70 años.

Sus familiares agradecen íntimamente a quienes se acercaron para expresar sus condolencias en tan dolorosa circunstancia.

El día 8 de mayo quedó constituida la Comisión Directiva Biblioteca Popular Sarmiento, con las siguientes personas: presidente, Elena Schaefer; vicepresidente, Perla de Cuffia; secretaria, Haydeé T. de Cismondi, prosecretaria, Marcelina Bazán; tesorera, protesorera, Ester Reale. Vocales titulares: Catalina de Demaría, Esperanza de Osanna, Ana Lía de Covalda. Vocales suplentes: Alda de Peroni, Ofelia de Vacchino, Clara de Sigrist. Contralor de cuentas: Romelio Paoletti y Rosita Salinas.

ECKARD - NOGUERAS

FOTOGRAFIAS

ESTUDIO CALLE SAN MARTIN Y CORDOBA

1er. laboratorio color del interior del país

REPUESTOS ORIGINALES
Nuevos planes de Venta

—ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS—

ORONÓ Y RUTA 9 C.C. 52 T.F. 22448 y 22449
2510 - AV. DE GÓMEZ - STA. FE

Fábrica de Muebles y Aberturas

de A. PERTUSATI y H. CORTES

FRENCH 1354 2508 ARMSTRONG

ACUMULADORES "CADE"

Capomasi - De Grande

Garantidos

Reforzados, Potentes,

T.E. 61262 Belgrano 542 Armstrong

Día del Libro

Un llamado a la Comunidad de Armstrong

Más de 15.000 libros conforman la biblioteca de su ciudad y están a su disposición. Apoye a esta importante institución que le está brindando el material básico de instrucción de los pueblos.

Done un libro.

Banco Independencia Cooperativo Ltda.

El Banco de las Respuestas

JOSE BUCCOLINI

Alambres rurales y para enfardadoras • Motores CZERWENY
Techos pretensados y ladrillos cerámicos "Super Loza SAN JOSE"
Hierros construcción, perfiles • Caños estructurales
Caños galvanizados y negros biselados
Piso y Revestimientos Cerámicos CCN, IGGAM y SAN LORENZO

MATERIALES DE CONSTRUCCION EN GENERAL

PAGANI 1347 T.E. 61101 part 61102



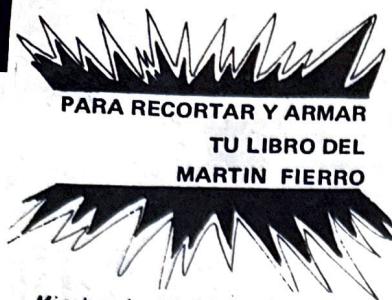
LOS DIFUSORES DE "NUEVO RUMBO" CUMPLEN AÑOS. ¡FELICIDADES!

En Mayo: 12 años, Mirian Martínez y Marisa Príncipe
En Junio: Viviana Leschene y Laura Chau.

La Nueva Opción en Implementos Agrícolas

Ruta No 9 Km. 397

S.R.L. T.E. 61278 2508-ARMSTRONG (Sta. Fe)



Mi gala en las pulperías
Era cuando había más gente.
Ponerme medio caliente,
Pues cuando puntiao me encuentro
Me salen coplas de adentro
Como agua de la virtiente. 6

Cantando estaba una vez
En una gran diversión
Y aproveché la ocasión
Como quiso el Juez de Paz:
Se presentó, y ahí no más
Hizo una arriada en montón.

Juyeron los más matrones
Y lograron escapar.
Yo no quise disparar.
Soy manso y no había por qué
Muy tranquilo me quedé
Y ansí me dejé agarrar.



A mí el juez me tomó entre ojos
En la última votación
Me le había hecho el remolón
Y no me arrimé ese día,
Y él dijo que yo servía
A los de la exposición.

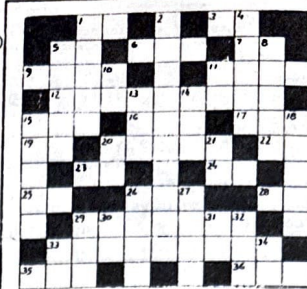
Al mandarnos nos hicieron
Más promesas que a un altar.
El juez nos jué a ploclear
Y nos dijo muchas veces:
"Muchachos, los seis meses
Los van a ir a revelar".

Yo llevé un moro de número,
Sobresaliente el marucho!
Con él gané en Ayacucho
Más plata que agua bendita.
Siempre le gauchito necesita
Un pinga pa' fíarle un puchito.

Y cargué sin dar más güeltas
Con los prendas que tenía;
Jergas, poncho, cuanto había
En casa, tuito lo alcé.
A mi china la dejé
Media desnuda ese día.

(sigue en el próx. número)

Crucigrama



HORIZONTALES

- Infusión hecha de las hojas de cierto arbusto de Oriente.
- En provenzal, sí.
- Símbolo químico del rutenio.
- Apócope de santo.
- Abreviatura de Ante Meridiano.
- Conjunto de personas reunidas para cantar.
- Juntar, mezclar.
- Atribuidas, imputadas.
- Que no está dividido en sí mismo.
- Existir.
- Cada uno de los dioses que protegían el hogar.
- Adverbio de negación.
- Gracias, primores, gentilezas.
- Forma de pronombre personal de 3ra. persona singular.
- Abreviatura de Obras Sanitarias.
- Prefijo negativo o privativo.
- Símbolo químico del cobre.
- Ente, lo que es o existe.
- Apócope de papá.
- Alabaréis.
- Formará de varias cosas, una.
- Cualquier animal cuadrúpedo de ciertas especies.
- Expongo un manjar al fuego para que se cocine.

- Batraco de piel cubierta de verrugas y dades cortas.
- Especie de ciervo de los países septentrionales.
- Artículo determinativo, masculino, plural.
- Iniciales del jurista Ovidio Magnasco (1864-1920).
- Abreviatura de ídem.
- Abreviatura de Senora.
- Nombre de la letra c.
- Punto único de los dados.

VERTICALES

- Natural de Turquía.
- Perro de tres cabezas que guarda la casa.
- Cauce artificial para el agua.
- Caballo que tiene el pelo mezclado, blanco y bayo.
- Libro de misa.
- Intersección que indica sorpresa, perplección.
- Abreviatura de Usted.
- De esta manera.
- Rotura la tierra con el arado.
- Sin otra de su especie, sola.
- Relativo a los riñones.
- Símbolo químico del arsénico.
- 7ma. nota de la escala musical.

La solución en el próximo número

Llamadas de Emergencia

Bomberos	61409	Coop. Eléctrica	61326-6
Pte. Bomberos	61025	Comuna	61326-6
Policia	61219	Maestranza Comunal	61326-6
Parroquia	61343	Centro Dadores Sangre	61326-6
Hospital	61342		

GUIA DE PROFESIONALES

SANATORIOS		CONTADORES	
San Roque	61015	Antonelli, Orlanda	61426 y 61427
Bacci	61217	Achilli, Daniel	61326-6
Cuffia	61256	ESCRIBANOS	
Fischer	61373 y 61080	Norberto Lombardi	61326-6
MEDICOS		Cuffia, Juan José	61326-6
Bacci, Alberto	61217	Mirtha P. Cuffia de Suso	61326-6
Borri, Elio	61380	ABOGADO	
Fdel, Miguel	61015 y 61223	Suso, Luis Pedro	61326-6
Fischer, Ricardo	61373	Juárez, Lidia Beatriz	61326-6
FARMACIAS		INGENIERO CIVIL	
El Aguila	61069	Merlini, Juan A.	61326-6
Pagura-Graciela P. de Sanseovich	61323	INGENIERO AGRONOMO	
ODONTOLOGO		Tosi, Emilio Luis	61326-6
Borri, Ricardo	61380		



por Fontanarrosa

Señor conductor:

RESPETE LAS NORMAS DE TRANSITO

El conducir consciente y moderadamente su vehículo es una demostración de respeto al prójimo en el medio ambiente en que vivimos.

EVITE POR TODOS LOS MEDIOS PONER EN PELIGRO LA INTEGRIDAD FISICA Y MATERIAL DE SUS SEMEJANTES.

COLABORE... se lo solicita la

MUNICIPALIDAD DE ARMSTRONG

fundamentos para la educación sexual

Es común que los estudios sobre Educación Sexual se engloben en un Solo Volumen. Ello significa poner al alcance de los niños temas que aún no comprenderán, corriendo los riesgos de una educación no acorde a la edad.

Esta obra, que hoy presentamos, se trata de un libro "sin encuadernar" ya que en distintas fichas se tratan los temas respetando rigurosamente las edades, lo que permite ir dosificando la educación sexual del niño, colocando a su alcance con un lenguaje simple y didáctico, la ficha sobre el tema que realmente interesa y que a la altura de su desarrollo, satisfaga las respuestas correctas.



ORGANIZACION DE VENTAS

FRANCISCO ULLA

LIBROS

Ruta Nac. 9 N° 1768

C. C. 78

Tel. 61467

2508 - ARMSTRONG (Sta. Fe)



SOLICITE PROMOTOR al Tel. 61467 para recibir mayor asesoramiento sobre esta obra.